

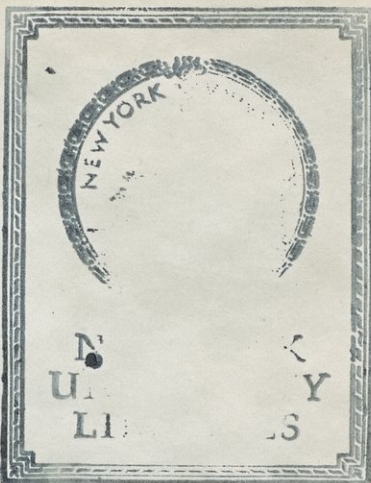
NEAR



BOBST LIBRARY



3 1142 02885 9406



GENERAL UNIVERSITY  
LIBRARY

---

**BRO  
DART**

Newark, N.J. • Williamsport, Pa.  
Los Angeles, Calif. • Brantford, Ontario  
North Vancouver, British Columbia

PRINTED IN U.S.A.

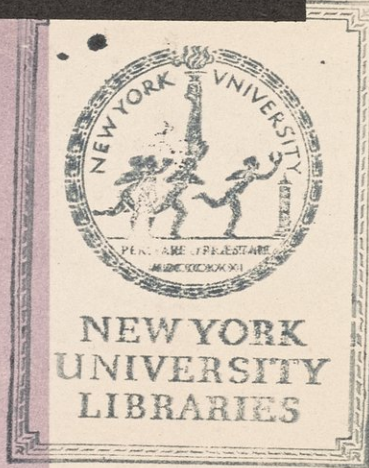


السلسلة الثقافية

ع

# دار السلام في حياة أبي العلاء

الشيخة عائشة بنت عبد الرحمن  
« بنت الساطع »



GENERAL UNIVERSITY  
LIBRARY

١٩٦٤  
بغداد

تصدرها وزارة الثقافة والأرشاد في الجمهورية العراقية



● من اجل ان تورق شجرة المعرفة في بلادنا  
وتزدهر

● ولكيما تشاع الثقافة الاصيلة الهادفة  
تصدر وزارة الثقافة والارشاد

كتبها الثقافية هذه لتعنى :

● بالتراث العربي الاسلامي الاصيل

● الفكر الخير والادب الانساني الهادف

فاقرأ فيها :

الحرف الجواد والكلمة الصالحة

وتزود :

بالثقافة الهادفة والتراث الرفيع





السلسلة الثقافية

٤

Bint al-Shāṭi',  
Dār al-Salām fī ḥayāt al-'Alā'  
دار السلام في حياة الأبي العلاء

بقلم

الدكتورة عائشة عبد الرحمن

بنت الساطي

استاذة كرسي اللغة العربية وآدابها  
بجامعة عين شمس

NEW YORK UNIVERSITY LIBRARIES  
NEAR EAST LIBRARY

وزارة الارشاد

بغداد

١٩٦٤



Near East

PJ

7750

.A25

.Z59

c.1

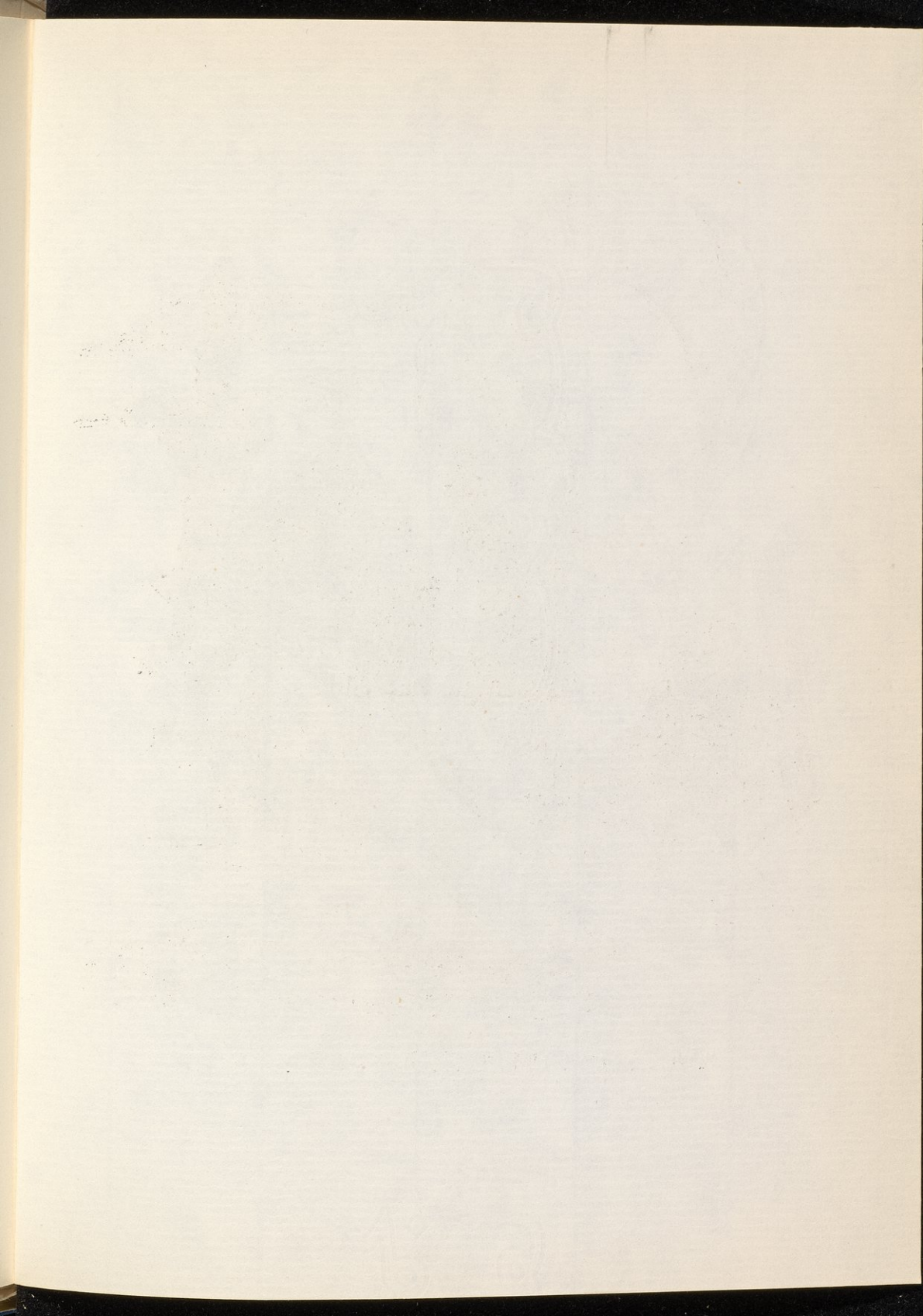




شربنا ماء دجلة خير ماء وزرنا اشرف الشجر النخيل  
أبو العلاء المعري

محمد شمردني  
نصاح ١٩٦٤







## أنا وبغداد

حللت بغداد مرة وأنا مشوقة الى أن أعيش مرة أخرى ، ولو لبضعة أيام ، في بغداد ، التي لا تفتأ أرواحنا ، نحن المتخصصين في دراسة العربية والاسلام ، تهوى اليها وتتعلق بها ، بل اننا لنعيش فيها بوجداننا وعقولنا ، مرتبطين بها الرباط الوثيق الذي لا يبت ولا ينفصل ، لطول ما عرفها تاريخنا ، العاصمة الفكرية والادبية الكبرى ، للعربية والاسلام .

أنا اليوم أستعيد ذكرى بعيدة ، من ذكريات صباى المبكر ، عاشت مطوية في أعماق ذاتي ، حتى اتجهت الى التخصص في درس أبى العلاء المعرى ، فانبعثت هذه الذكرى ملء الحياة ، لم يأت عليها كر الغداة ومر العشى . . .

ذلك يوم فيه عرفت بغداد ، وخفق لها قلبي ، لأول مرة .



ولم تكن معرفتي الأولى بها في درس أدبي أو ما هو قريب منه ، بل لم يكن لي عهد بما يتعلم الطلاب في المدارس ، وإنما كنت أتلقى ، فيما أتلقى بالبيت على والدي وزملائه من علماء الأزهر ، دروسا في تاريخ الفقه • وجاء أبي ذات مساء بكتاب طبقات الشافعية الكبرى ، لشيخ الإسلام ، تاج الدين السبكي لكي أقرأه عليه • فمضيت أقرأه وأنا أركز كل ذهني فيما قدم به السبكي لطبقاته ، من كلام عن الرواية والدراية ، ورفض الامام الشافعي لمرسلات السبكي ، والنهي عن النظر في كتاب « الملل والنحل لابن حزم » وفضل قریش ، ونسب الامام الشافعي ، وفي كل هذا لم يترنني شيء مما أقرأ ، إذ كان كله مما أستجيب له فكرا ودرجا ، بحكم نشأتي وتربيتي •••

وحتى حين انتقل شيخ الإسلام السبكي يتحدث عن الشعر والأحاديث الواردة في مدحه وفي ذمه ، وينقل بعض ما أنشد بين يدي الرسول صلى الله عليه وسلم من الأشعار والأراجيز ، ويشرح « بانت سعاد » لم أفعل بهذا كله انفعالا خاصا ، فما هو بعيد عما كان يتردد في بيتي من أصداء • غير أنني لم أكد أصل الى قصيدة « ابن زريق الكاتب البغدادي » فأتلوها ، ثم أتلو على أثرها القصة المثيرة التي نقلها السبكي للقصيدة وصاحبها ، حتى أحسست رجفة في قلبي ، لم أستطع معها المتخمي في الدرس ، فلذت بخلوتي ومعنى الكتاب ، أعيد قراءة القصيدة وأنا لا أملك ذمعي ، وأعذرت ذلك الشيخ الأندلسي الذي سمعها أثر العثور عليها عند رأس ابن زريق فوق فراش موته ، فبكي حتى خضب لحيته •

ولم أنم ليلتها ، بل بت مؤرقة أصغى الى رجوع الصدى في قلبي ، وأتمثل



بكل مشاعري ذلك البغدادي الغريب ، نزع عن الأهل والدار ، واجتاز  
البراري والقفار الى الأندلس ، حيث أضناه الحنين الى بغداد ، واشتدت عليه  
وطأة الغربة ، حتى قصت عليه وحيدا الا من الرؤى والأطياف ، والتسمه  
معارفه بالأندلس ، بعد أن رابتهم غيبته أيام ، فاذا هو ميت في الخان الذي كان  
ينزل فيه ، وعند رأسه رقعة مكتوب فيها : موضع منزله ببغداد وأهله بها ، مع  
هذه المناجاة الصارعة المثيرة :

لا تعذليه فان العذل يولعه      قد قلت حقا ولكن ليس يسمعه  
جاوزت في عدله حدا أضربه      من حيث قدرت أن اللوم ينفعه  
فاستعمل الرفق في تانيبه بدلا      من عنفه ، فهو مضنى القلب موجهه  
. . . . .  
أستودع الله في بغداد لي قمرا      بالكرخ من فلك الازرار مطلعته  
ودعته وبودي لو يودعني      صفو الحياة وأنى لا أودعه  
وكم تشبث بي يوم الرحيل ضحي      وأدمعي مستهلات وأدمعه  
لا أكذب الله ثوب العذر منخرق      عني بفرقته ، لكن أرقعه  
أعطيت ملكا فلم أحسن سياسته      كذاك من لايسوس الملك يخلعه  
ومن غدا لا بسا ثوب النعيم بلا      شكر عليه ، فعنه الله ينزعه  
اعتضت عن وجه خلي بعد فرقته      كأسا تجرع منها ما أجرعه  
كم قائل لي : ذقت البين ؟ قلت له      الذنب ذنبي وانى لست أدفعه  
انى لأقطع أيامي وأنفذهما      بحسرة منه في قلبي تقطعه  
بين اذا هجع النوام أبْتُ له      بلوعة منه في قلبي تلوعه



لا يطمئن بجنبي مضجع وكذا لا يطمئن به مذ بنت مضجعه  
ما كنت أحسب ريب الدهر يفجئني به ولا أن بي الايام تفجعه  
حتى جرى البين فيما بيننا بيد عسراء تمنعني حظي وتمنعه  
بالله يا منزل القصر الذي درست آثاره وعفت مذ بنت أربعه  
هل الزمان معيد فيك لذتنا أم الليالي التي أمضته ترجعه  
في ذمة الله من أصبحت منزله وجاد غيث على مغناك يمرعه  
من عنده لي عهد صادق لا يضيعه كما له عهد صادق لا أضيعه  
ومن يصدع قلبي ذكره واذا جرى على قلبه ذكري يصدعه  
عسى الليالي التي أضنت بفرقتنا جسمي ، تجمعني يوما وتجمعه  
وان تنل أحدا منا منيته فما الذي بقضاء الله نصنعه

تلك كانت المرة الأولى التي عرفت فيها بغداد ، واقرنت صورتها في  
وجداني ، بصورة ذلك النازح المقرب الذي راح شهيد حبها ، وصريع الحنين  
اليها ♦

يومها لم أكن ذقت شجن الغربية أو كانت محنة الفراق للدار والاحباب ،  
لكنني أحسست مرارة الشجو ولوعة الاغتراب ، مع شهيد الغربية ، الذي ترك  
بغداد فما انتفع بحياته من بعدها أبدا ♦

\*

ثم في الجامعة ، عرفت أبا العلاء ، فعرفت شهيدا آخر من شهداء بغداد ،  
أحبها وأثر المقام فيها ، فلما عز عليه أن يقيم بحيث اختار ، قضى على نفسه



بما يشبه الموت ، وفرض عليها قرارا صارما ، بالغزلة عن الدنيا والحرمان من كل متع الحياة •

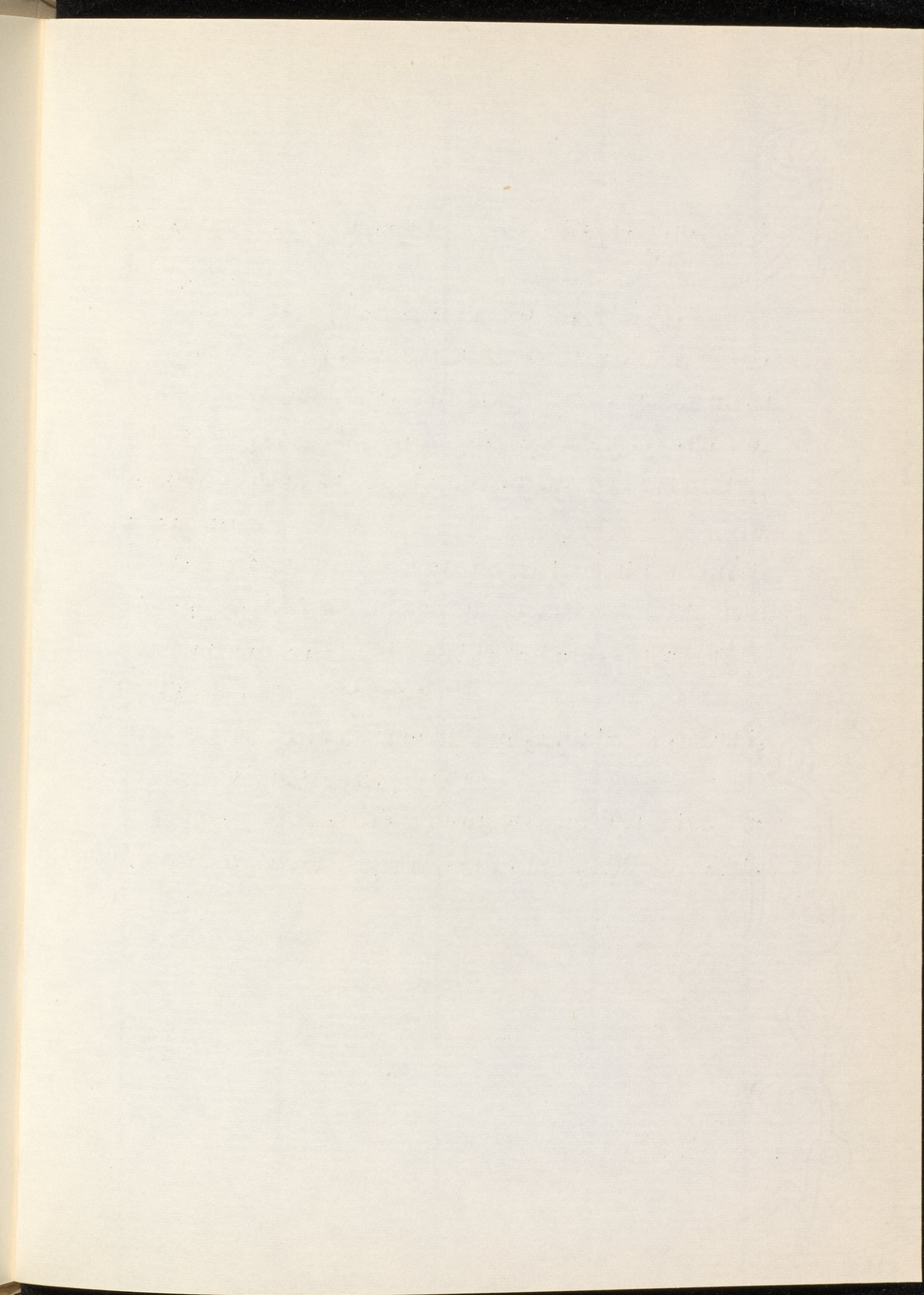
أجل عرفت في أبي العلاء شهيدا آخر ، على صورة أخرى •  
وقد بدأت أحبه ، وأتجه الى التخصص في دراسته ، منذ قرأت له رسالة الغفران والفصول والغايات ، أول عهدي بالجامعة • واحتجت لفهمهما أن أعرف الظروف التي أُملي فيها هذين الاثرين الخالدين من روائعه ، فلم ألم منها الا بالشائع المعروف ، من أنه أملاهما في طور عزلته ، الذي بدأ يوم خرج من بغداد •

فكرة عامة ، لم تسمح لي ظروف الدراسة في المرحلة الجامعية الأولى بأكثر منها ، غير أنني لم أكد أنهي هذه المرحلة ، وأفرغ لصحبة أبي العلاء فأزداد منه قربا وله فهما ، حتى أدركت أن فراقه لبغداد ، هو الحادث الأكبر في حياته وفنه •

وطالت الصحبة ، وهذا الملحظ يزداد وضوحا أمامي ، واحتكاما في توجيه فهمي لأبي العلاء ، وفقهي لتراثه الفنى •

وكم تمنيت ان تتاح لي الفرصة لتناول هذا الحادث الحاسم في حياة اديبنا الاكبر الى أن سنحت لي ، فاتهزتها ، وكانت حصيلة تلك ، هذه الدراسة •







## حياة الأديب

في حياة كل أديب ، وأكاد أقول كل انسان ، حادث حاسم ، يغير مجرى هذه الحياة ويحتكم في توجيه مصيرها •  
ومن قديم ، سمعنا امراً القيس يقول حين بلغه مصرع أبيه وهو في مجلس شرايه : اليوم خمر وغدا أمر •  
أما أبو العلاء « فليس في حياته خمر ولا نأر ، وانما الذي فيها رحلة الى بغداد ، كانت بصريح عبارته ، وبأقوال مؤرخيه ، الحد الفاصل بين شطرين من حياته ، انساناً وأديباً ، شطرين مختلفين ، شتان ما بينهما •  
والاخباريون - على كثرة من غني منهم بالترجمة لابي العلاء وعلى كثرة ما جاؤا به من اخباره ونقلوا من أقواله - لم يعنوا بهذا الحادث الخطير في حياة أديبنا الأكبر ، بل أن منهم من لم يشر اليها اطلاقاً ، كأبي منصور

الثعالبي في «تمة اليتيمة» والباخرزي في «الدمية» وكلاهما من معاصريه ،  
والسمعاني في «الانساب» وابن الجوزي في «المنتظم» وقد عاشا في القرن  
السادس ، قريبا من عصره وكذلك أهملها ابن الأثير (٦٣٠هـ) في «الكامل»  
وابن تغرى بردى (٨٧٤هـ) في النجوم الزاهرة •

أما الذين أشاروا إليها ، فبعضهم جاء بها خبرا عابرا في الترجمة لحياته ،  
واقدمهم معاصره الخطيب البغدادي (٤٦٣هـ) الذي كان كل ما قاله عنها في  
تاريخ بغداد : «عمى في صباه» وعاد من بغداد الى بلده معرة النعمان ، وأقام  
بها الى حين وفاته «واشار اليها» سبط بن الجوزي (٦٥٤هـ) في سطرين من  
«مرآة الزمان» ومثله ابن خلكان (٦٨١هـ) في «الوفيات» وأبو الفدا (٧٣٢هـ)  
في «المختصر» وابن حجر (٨٥٢هـ) في «لسان الميزان» •

وأورد آخرون بعض أخبار عنها ، لا من حيث دلالتها على خطر  
الرحلة ، ولكن من حيث شهادتها لأبي العلاء بالذكاء العجيب والحفظ النادر •  
من هؤلاء ، ابن الأنباري (٥٧٧هـ) في «نزهة الألبا» والقفطي (٦٤٦هـ)  
في «الانباء» وياقوت الحموي (٦٢٦هـ) في «ارشاد الأريب» وابن فضل الله  
العمري (٧٤٩هـ) في «مسالك الابصار» وقد جمع ابن العديم الحلبي  
(٦٦٠هـ) ما تفرق من أخبار الرحلة ، في الفصل الذي عقده في «كتاب  
الانصاف والتحري» بعنوان : «فصل في ذكر رحلته الى بغداد ، وعوده الى  
معرة النعمان ، وانقطاعه في منزله عن الناس وتسمية نفسه : رهين المعجبين ،  
رحمه الله» •

وقلة من متأخريهم - كأبن كثير (٧٧٤هـ) في «البداية والنهاية»



والبدر العيني ( ٨٥٥ هـ ) في عقد الجمان - لم يعنهم من أمر الرحلة الا أن فقهاء تعرضوا لقوله :

**تناقض ما لنا الا السكوت له وأن نعوذ بمولانا من النار  
يد بخمس مئين عسجد وديت ما بالها قطعت في ربع دينار؟!**

« ولما عزموا على أخذه بها ، خرج من بغداد طريدا منهزما ، ورجع الى بلده ولزم منزله ، فكان لا يخرج منه » •  
على أنهم أجمعوا ، على أن عزلته الصارمة ، بدأت برجوعه من بغداد الى معرة النعمان • لا أذكر أحدا ممن أشاروا الى الرحلة ، على أي وجه ، قد خالف في ذلك •

ومن هذا الاجماع ، الذي يؤيده أبو العلاء بصريح أقواله ، كانت بداية الشعاع الذي ظلمت أتبعه وأنا أدرس حياة أبي العلاء في شطريها وأطيل التأمل في آثاره ، فيزداد الشعاع ضياء ، على طول التتبع والتأمل ، والالف والصحبة ، بحيث لا أتردد في أن أقول : انه كان الدليل الهادي ، - لفهم نفسية أبي العلاء ، وفقه ما درست من آثاره •

وقد ذكروا أن ديوانه ، « سقط الزند » قرىء عليه ببغداد ، قاله القفطى في « الانباه » ، والذهبي في « تاريخ الاسلام » وابن حجر في « لسان الميزان » كما أورده ياقوت ، في ثبت مؤلفاته ، وقال : كتاب لطيف ، فيه شعر قيل في الدهر الأول ، يعرف بكتاب سقط الزند ، وأبياته ثلاثة آلاف بيت •

فإذا أخذنا سقط الزند ، أثرا فنيا معبرا عن ذاته في الشطر الاول من حياته ، بدا لنا منه شخص آخر غير الذي عرفناه في الفصول والغايات ، وفي رسالة الغفران ، وفي روائع آثاره الاخرى التي ثبت أنه أملاها وهو رهن محبسه . ومن مقابلة النصوص ، نستطيع أن نستبين أثر الرحلة البغدادية التي أحدثت التحول الحاسم في حياته وفنه .

وبقدر ما لها من أثر خطير ، نلتفت اليها ، ونحاول قدر ما استطعنا أن نعرف كل ما حفي بهامن ظروف، وان نستخلص دلالة كل خبر مروى عنها ، ثم نلوذ آخر الأمر بأبي العلاء نفسه ، نسأله ان يفسر لنا بلسانه الصادق سر هذه الرحلة ، وان يقول كلمة الحق فيما ذكره مؤرخوه عنها وما أهملوه .



## أبو العلاء في بغداد

متى سافر الى بغداد؟

ولماذا ألقى بنفسه - وهو الضرب المستطيع بغيره - في خضمها المائج؟  
وكيف كانت حالته النفسية حين شد رحاله اليها؟  
وماذا لقي فيها من صدمة زلزلت عالمه النفسي واتجهت به الى اصدار  
هذا القرار الصارم على نفسه بالعزلة والحرمات •

وكيف كان خروجه منها ، وأمره في محبسه بداره في معرة النعمان؟  
أما متى سافر ، فليس يعيننا في الواقع أن نحدد بالضبط تاريخ سفره:  
هل كان سنة تسع وتسعين وثلاثمائة ، كما ذكر معاصره « ابن  
الجوزى » في « المنتظم » والقفطي في « الأنباء » وسبط ابن الجوزى في  
« مرآة الزمان » وأبو الفداء في « المختصر » والذهبي في « تاريخ الاسلام »

أو كان سنة ثمان وتسعين وثلاثمائة ، كما ذكر معاصره الآخر ابن الأنباري في « نزهة الألبا » وياقوت الحموي في « ارشاد الأريب » وابن خلكان في « وفيات الأعيان » والصفدي في « الوافي بالوفيات » وفي « نكت الهميان » وابن كثير في « البداية والنهاية » وابن حجر في « لسان الميزان » •  
فبأي القولين أخذنا ، يكون قد سافر الى بغداد ناضج الشباب ، فتي الرجولة ، لم يتجاوز عامه السادس والثلاثين ، على أقصى الاجلين •  
ولم سافر ؟

لم يقل الاخباريون الا أنه أوزي في وقف له ، فرحل الى بغداد متظلما من أمير حلب ذكر ذلك القفطي في « الانباء » والذهبي في « تاريخ الاسلام » ولكن أبا العلاء ، يشير الى أن رحلته ربما حملت على طلب الثراء ، أو الاستكثار من النشب ، فيقول في رسالته التي كتبها الى أهل المعرة ، عند خروجه من بغداد :

« وأحلف ما سافرت أستكثر من النشب » ، ويؤكد ان البغداديين عرضوا عليه أموالهم عرض الجد ، فأبى وتعفف :  
« والله ••••• يحسن جزاء البغداديين ، فلقد وصفوني بما لا أستحق •••  
وعرضوا علي أموالهم عرض الجد فصادفوني غير جذل بالصفات ولا هش الى معروف الأقوم » •

وكذلك أملى في رسالته الى خاله ابي القاسم علي بن سبيكة عند طلوعه من العراق ، يذكر محاولة البغداديين لقضاء حاجاته المادية ، حرصا على استبقائه بينهم :



« وكلما عرضوا قضاء حاجة أعرضت عن تكليف المشقة، لاني أعتقد حكمة  
زهير في قوله :

ومن لا يزل يستحمل الناس نفسه

ولا يعفها يوما من الذل يسام

« •• وأمروني لرغبتهم في صقبي منهم ، بأمور تنهى عنها القناعة ،  
وتكف دونها العادة •

على حين أن ذكيت وايبض مفرقي

أسام الذي أعييت اذ أنا أمرد ؟

\*

أماوي ما يعني الثراء عن الفتى

إذا حشرت يوما وضاق بها الصدر

« والله يحسن جزاءهم : ان كان ما فعلوه حفاظا فهو منة عظيمة ، وان  
كان نفاقا فهو عشرة جميلة ، وانصرفت وماء وجهي في سقاء غير سرب ،  
ما أرتقت منه قطرة في طلب أدب ولا مال » •

وابو العلاء عندنا المصدق ، وعباراته تشهد بانه لم يكن يتكلف رفض  
العطاء والمنة تجملا ، وانما هي عادة فيه وطبيعة ، واستصغار لشأن المال •  
فلعله اذن سافر يستزيد من طلب العلم ، ويستكثر من عدد شيوخه على  
عادة رجال عصره ؟

ربما خطر ذلك بالبال ، لكن أبا العلاء ينفية نفيًا قاطعا في رسالتيه اللتين  
أملاهما عند منصرفه من العراق ، فقال في أولهما لخاله أبي القاسم •

« ومنذ فارقت العشرين من العمر ، ما حدثت نفسي باجتماع علم من  
عراق ولا شام » ♦

وقال في الاخرى ، لاهل معرفة النعمان :

« وأحلف ما سافرت استكثر من النسب ، ولا أتكثر بقاء الرجال » ♦  
فيم اذن كان السفر ؟

أبو العلاء يصرح في رسالته الى خاله ، بأن الذي أقدمه الى تلك البلاد  
« مكان دار الكتب بها » كما يصرح في رسالته الى أهل بلده ، انه انما آثر  
« الإقامة بدار العلم » ♦

وليس قوله عندنا بمتهم ، وهم يذكرون في تاريخه انه لما وصل الى  
بغداد ، طلب ان تعرض عليه الكتب التي في خزائنها ♦

لكن من حقنا أن نسأل اذا كانت هذه هي الغاية من الرحلة ، فميم كان  
ذلك التحول الخطير في حياته بانصرافه من بغداد ، وقد حقق غايته من  
السفر اليها ، وعرضوا عليه كل ما في خزائنها من كتب ؟ واذا صح ما ذكره  
ابن فضل العمري في « المسالك » من أنه لما أجيب الى طلبه « جعل لا يقرأ  
عليه كتاب الا حفظ جميع ما يقرأ عليه » أو ما ذكره القفطي في « الانباه »  
من أنه « حضر خزانة الكتب التي بيد عبد السلام البصري - المعروف  
بالواجكا - وعرض عليه أسماءها ، فلم يستغرب شيئاً لم يره بدور العلم  
بطرابلس ، سوى ديوان تيم اللات ، فاستعاره ، وخرج من بغداد وقد سها عن  
اعادته ، ولم يذكره حتى صار بالمعرة ، فأعاده اليه » ♦

أقول اذا صحت هذه الاخبار - وليس ما يدعو الى الشك في صحتها -



فان الرحلة اذن تكون قد حققت غايتها ، ونجحت أتم النجاح ، ومن ثم يعوزنا - مع هذا النجاح - أن نفسر بها لغز الموقف ، وان نفهم سر ذلك القرار الصارم ، الذي أصدره على نفسه بالجزلة والحجرمان ، وهو في عز رجولته وعنفوان طموحه ؟

ولن نستبين مدى خطر هذه الرحلة ، اذا لم نعرف حالته النفسية قبل أن يسافر الى بغداد ، ونعي دلالة أخبار رويت عن حياته قبل السفر ، وأشعار قالها قبل أن يلقي بنفسه في خضم العاصمة الكبرى للعرب والاسلام . والخبر الذي يلفتنا ، نقله معاصر لابي العلاء رواية عن شاهد عيان ، ففي « تممة اليتيمة » يقول أبو منصور الثعالبي ، المتوفي عام ( ٤٢٩ ) •

« وكان حدثني أبو الحسن الدلفي المصيصي الشاعر - وهو ممن لقيته قديما وحديثا في مدة ثلاثين سنة - قال : لقيت بمعرة النعمان عجبا من العجب : رأيت أعمى شاعرا ظريفا يلعب بالشطرنج والترد ، ويدخل في كل فن من الجد والهزل ، يكنى أبا العلاء • وسمعه يقول :

أنا أحمد الله على العمى ، كما يحمده غيري على البصر ، فقد صنع لي وأحسن بي ، اذ كفاني رؤية الثقلاء البغضاء » . (١)

وللخبر دلالة ، على مقاومة أبي العلاء لظروفه الاليمة ، وتحديه لمحتته القاسية ، واصراره على الا يستسلم لما تكبله به من قيود وما تفرضه عليه من انكماش وانطواء •

وحتى اذا ارتبنا في صحة الخبر ، فان أبا العلاء نفسه يقدم لنا الدليل

(١) تممة اليتيمة : ج١ ص ٩ ط طهران ١٣٥٣

غير المتهم ، على هذه المعركة التي كان يخوضها ، لكي يتحدى المحنة ،  
 ويفرض وجوده على الدنيا والناس • ويحسن بي هنا أن أنقل بعض أبيات  
 من لاميته المشهورة التي قالها في مطلع شبابه : مفاخرا ومكابرا :

الآ في سبيل المجد ما أنا فاعل	عفاف واقدام وحزم ونائل
وقد سار ذكري في البلاد فمن لهم	باخفاء شمس ضوءها متكامل
يهم الليالي بعض ما أنا مضممر	ويثقل رضوى بعض ما أنا حامل
واني وان كنت الاخير زمانه	لآت بما لم يستطعه الاوائل
واغلو ولو أن الصباح صوارم	واسري ولو ان الظلام جحافل
ولي منطق لم يرض لي كنه منزلي	على أنني بين السماكين نازل
لدى موطن يشتناقه كل سيد	ويقصر عن ادراكه المتناول
ينافس يومي في أمسي تشرفا	وتحسد استخاري علي الاصائل
وطال اعترافي بالزمان وصرفه	فلمست ابالي من تغول الفوائل
فلو بان عضدي ما تأسف منكبي	ولو مات زندي ما رثته الانامل
اذا وصف الطائي بالبخل مادر	وعير قسا بالفهامة باقل
وقال السها للشمس : أنت خفية	وقال الدجى : ياصبح لونك حائل
وطاولت الارض السماء سفاهة	وفاخرت الشهب الحصى والجنادل
فيا موت زر ان الحياة رخيصة	ويا نفس جدي ان دهرك هازل (١)

أهذا المتحدي الطامح ، هو من عرفتموه رهين مجبسيه بعد عودته من

بغداد ؟

(١) سقط الزند : ١-١٠٩



أهذا المفاخر المتكابر ، النازل بين السماكين ، الغادي ولو أن الصباح  
صوارم ، والسارى ولو أن الظلام جحافل ، هو من عرفتموه مقيدا  
مهيض الجناح ؟

واللامية ليست كل رصيده فى « سقط الزند » من شعر المفاخرة  
والمكابرة والتحدي ، فمعها من هذا الصنف كثير ، معها مثل قوله :

بأي لسان ذامني متجاهل عليّ ، وخفق الريح في ثناء  
تكلم بالقول المضلل حاسد وكل كلام الحاسدين هراء  
أتمشي القوافي تحت غير لوائنا ونحن على قوائها أمراء ؟  
ولا سار في عرض السماوة بارق وليس له من قومنا خفراء ! (١)

بل معها كذلك ، غزليات رقيقة ، يشدو فيها ضرير المعرفة للحب  
والحياة ، ويشكو مواجد العشق والهيام :

كم قبلة لك فى الضمائر لم أخف فيها الحسب لانها لم تكتب  
ورسول أحلام اليك بعثته فأتى على يأس بمنجج المطلب (٢)

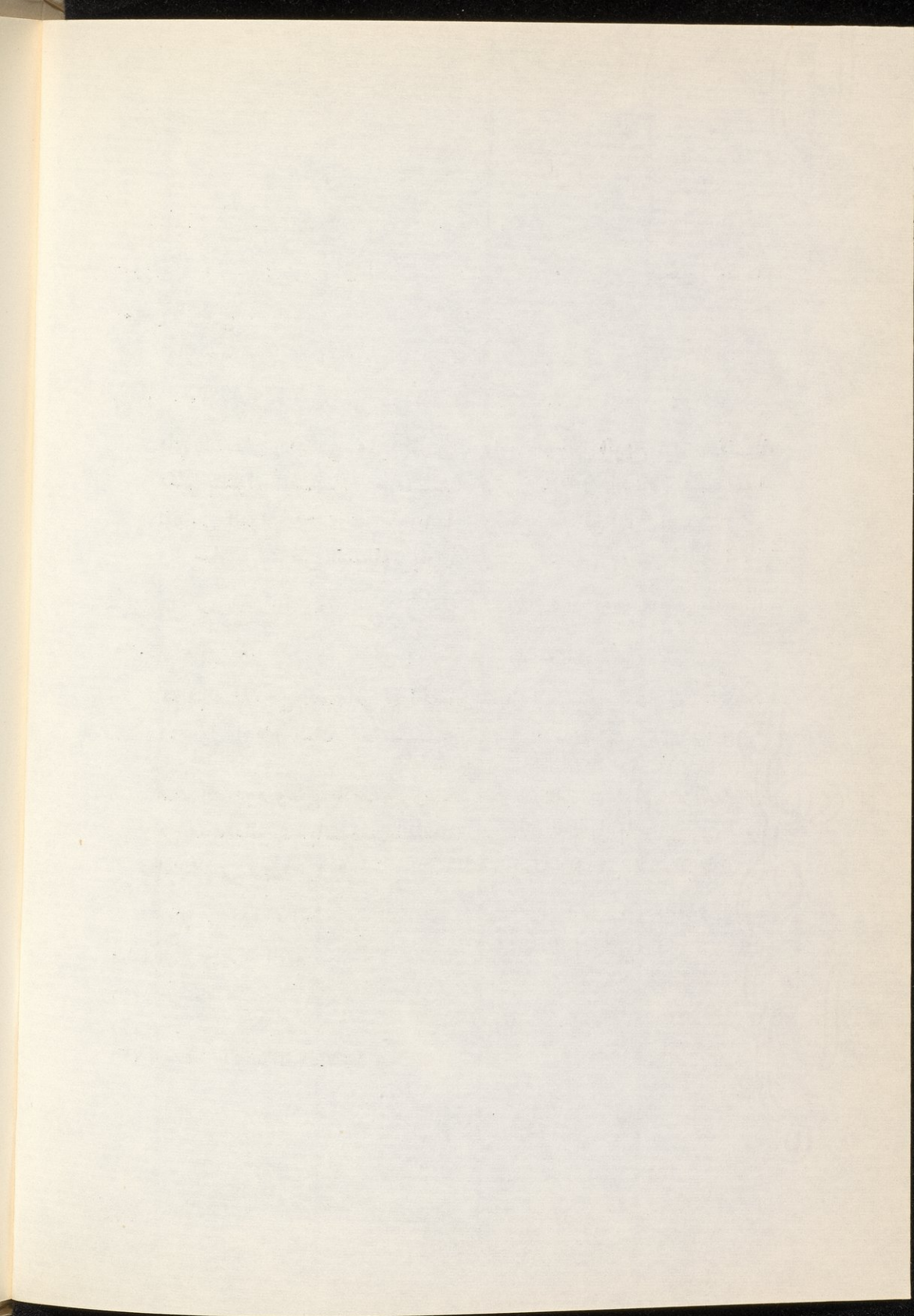
\*  
منك الصدود ومنى بالصدود رضا من ذا علي بهذا فى هواك قضى ؟  
بى منك مالو غدا بالشمس ماطلعت من الكتابة ، أو بالبرق ما ودضما  
إذا الفتى ذم دهرًا فى شبيبته فه ايقول اذا عصر الشباب مضى ؟ (٣)  
كلا لم يكذب المصيبي الشاعر ، حين قال للثعالبى انه شاهد

فى المعرفة عجبًا من العجب ♦

(١) سقط الزند : ٨٥-١

(٢) السقط : ٣١-٢

(٣) سقط الزند : ١٣٧-١





## الشاعر العجيب

لم يكذب المصيبي الشاعر حين قال للتعالي انه شاهد في المعرة  
عجبا من العجب : شاعرا أعمى ظريفا يلعب الشطرنج والترد ويأخذ  
في كل فنون الهزل والجد ، وهذا أبو العلاء يقول في شعره الاول :

رب ليل كأنه الصبح في الحسن وان كان اسود الطيلسان  
قد ركضنا فيه الى اللهو حتى وقف النجم وقفه الجيران  
وكانى ما قلت والبدر طفل وشباب الظلام في عنفوان  
ليلتى هذه عروس من الزنج عليها قلائد من جمان  
هرب النوم عن جفوني فيها هرب الامن عن فوءاد الجبان  
وكان الهلال يهوى الثريا فهما للوداع معتقان  
وسهيل كوجنة الحب في اللون وقلب المحب في الخفقان  
يسرع الملح في احمرار كما تسرع في الملح مقلة الغضبان  
ثم شاب الدجى، فخاف من الهجر فغطى المشيب بالزعفران

هذا صوته قبل الرحلة الى بغداد ، ينبئكم أنه سافر اليها متفتحا للحياة ، بعيد  
الطموح واسع الآمال ، أو هذا - على الأقل - هو ما كان يبدو من ظاهر سلوكه  
وأقواله ، أو ما خيله له الوهم وأضله فيه السراب ، اذ يمضي في معركة  
النفسية ، يريد أن يتحدى المحنة ويغالب القدر ويعاند الايام ، وقد مضى  
به التحدي الى أقصى المد ، فسافر الى بغداد ليحسم معركته ، ويطلب حظه  
من الجاه والمجد ، ويرضى ما خامره في صباه من نوازع الطموح .  
وكان قد سافر من قبل ذلك الى طرابلس ، وأتى على كل ما في خزائنها  
من علم ، وذاعت له شهرة اقليمية ، ان لم يشهد بها ما رواه ابن فضل الله  
العمري في « المسالك » من أن « أهل حلب سمعوا بذكائه وهو صغير  
فسافر جماعة من أكابرهم لمشاهدته وسألوا عنه ، فقيل لهم هو يلعب مع  
الصبيان ، فجاءوا اليه ، وقيل له : هؤلاء جماعة من أكابر حلب أتوا  
لينظروك ويمتحنوك فقال لهم : هل لكم في المقافة بالشعر ؟ فقالوا نعم ،  
فجعل كل واحد منهم يشد بيتا ، وهو يشد على قافيته ، حتى فرغ حفظهم  
بأجمعهم وقهرهم ، فقال لهم : أعجزتم أن يعمل كل واحد منكم بيتا عند  
الحاجة اليه على القافية التي يريد ؟ فقالوا له فافعل أنت ذلك ، فجعل  
كلما أنشده واحد منهم بيتا أجابه من نظمه على قافيته ، حتى قطعهم كلهم »  
أقول اذا لم يشهد هذا الخبر ومثله بما ذاع له من شهرة اقليمية ، فان لامية  
أبي العلاء في « سقط الزند » دليل لا يتهم ، على « أن ذكره سار في البلاد ،  
فمن لهم باخفاء شمس ضوءها متكامل » وقد بقي ، ليسجل هذه الشهرة ،  
أن تعترف به بغداد ، وقد كان اعترافها بعالم أو أديب مطمح كل من يجد



في مواهبه أو علمه ، ما يؤهله لان ينال شهادة الاعتراف به من « دار العلم »  
حاضرة العربية والاسلام .

ولست أدري ، على وجه اليقين ، ما اذا كان قد أحس بوادر هزيمته  
مع نفسه ومع الدنيا ، فسافر الى بغداد امعانا في المقاومة ، وفرارا من  
الاستسلام ؟ أو أنه كان لا يزال سادرا في أوام انتصاره ، ملقيا اليها  
زمامه ، تقوده الى البلد الذي يسجل له هذا الانتصار ، ويملاً كأسه  
بما انتهى من مجد ومتع كبار ، لكن الذي أدريه يقينا ، انه شد رحاله  
الى دار السلام ، وملء نفسه أمل ورجاء في قهر ظروفه ، والانتصار على  
قيود محنته ، وفرض وجوده على الدنيا والناس ، وتزود للرحلة بأسلحته  
التي يملكها : ذكاء أسطوري ، وفقه عميق بعلوم العربية والاسلام ، وموهبة  
أدبية أصيلة ومبدعة .

تلك كانت أسلحته في الجولة الاخيرة لمركته مع نفسه ومع القدر .  
فكيف كانت رحلته ؟

وعى الزمن من أمرها أخبارا مبشرة نلتقطها من شتى كتب التراجم  
التي تحدثت عن الرحلة ، ونقف أمامها طويلا ، لندرك وقعها على وجدان  
الشباب الطامح المناضل الموهوب .

فهم يذكرون في معرض الحديث عن ذاكرته العجيبة ، أنه مر  
- راكبا جملا - بشجرة في طريقه الى بغداد ، فقال له من يقوده :  
طأطأء وأسك . ففعل حتى اذا آب من رحلته بعد عام وبعض عام ، ومر  
بذلك الموضع ، طأطأ رأسه من تلقاء نفسه ، فسئل في ذلك فقال ها هنا

شجرة قالوا ما ها هنا شيء • فقال : بلى • وفحصوا الموضع ، فاذا أصل شجرة مجتثة ( مسالك الابصار ) •

طأطىء رأسك ! ما أثقلها من كلمة على الحسن المرهف ، لهذا الضرب الذي يخرج لأول مرة ، الى خضم العالم الواسع العريض ، وقد كان من قبل ، قد ألّف الحركة في حدود عالمه الصغير الضيق ، ما بين المعرة وحلب وطرابلس ، وربما استغنى بمثل هذه الحاسة العجيبة والحافظة الواعية ، عن يقول له : طأطىء رأسك !

وحدد الاخباريون ليوم وصوله الى بغداد ظرفا أليما ، لطم قلبه الحساس لظمة قاسية ، ويروي صاحب « المسالك » مشهد وصوله بشيء من تفصيل فيقول :

« وافق يوم وصوله الى بغداد ، موت الشريف الطاهر ، والد الشريفين الرضي والمرضى ، فدخل أبو العلاء الى عزائه والناس مجتمعون والمجلس غاص بأهله ، فتخطى بعض الناس فقال له ولم يعرفه : الى أين يا كلب ؟ فقال : الكلب من لا يعرف للكلب كذا وكذا اسما • ثم جلس في أخريات المجلس ، الى أن قام الشعراء وأنشدوا ، فقام أبو العلاء وأنشد قصيدته التي أولها :

**أودى فليت الحادثات كفاف مال المسيف وعنبر المستاف**

يرني بها الشريف الطاهر • فلما سمعه ولداه ، قاما اليه ورفعوا مجلسه وقالوا له : لعلك ابو العلاء المعري ؟ قال نعم • فاكرماه واحترماه •



مأتم يستقبله يوم وصوله ، والكلب أول ما يسمع من بغداد لقبا ؟ ما أعجبه من اتفاق ! لكننا وقفت الدنيا تنتظر مترصدة ، مقدم هذا المغرور لترده الى موضعه ؟

ولكن الشاب يكابر ، ويخرج من جعبته أحد أسلحته ، ليواجه من تعرض بالقذف الجازح ، الكلب من لا يعرف للكلب سبعين اسما ، ومرثية رائعة يقولها على البديهة دون اعداد ، فيظفر باعجاب الشريفين .  
واطمان الى أن شهرته قد سبقته الى بغداد ، حين سأله الرضى والمرضى : لعلك أبو العلاء !

فليتجاهل الطعنة ، وليمض في طريقه غير مبال .  
لكن البغداديين لم يكونوا بحيث يكتفون بشهادة اقليمية ، يحملها معه من خارج العاصمة أو تسبقه اليها . فما يبهر الناس في المعرة ، أو حلب ، قد يكون في العاصمة الكبرى غير لافت ولا مثير ولا بد من ان يكون لاهل بغداد الكلمة العليا فيما ذاع لهذا الرجل من شهرة اقليمية ومن ثم أعدوا له امتحانا ، أشار اليه ابن فضل العمري فقال : « ولما دخل بغداد أرادوا امتحانه ، فأحضروا دستور الخراج الذي في الديوان ، وجعلوا يوردون ذلك عليه مياومة وهو يسمع ، الى ان فرغوا ، فابتدأ أبو العلاء ، وسرد عليهم كل ما أوردوه له .

وهكذا اجتاز الامتحان ، وأقر له البغداديون بانه اعجوبة الزمان في حفظه وأدبه وعلمه ، وبدا له ان المعركة توشك ان تنتهي ، الى ذروتها الحاسمة .

وكانت فعلا على وشك الانتهاء الى ذروتها الحاسمة ، لكن ليس على الوجه الذي أراده أو وهمه •

دخل خزائن العلم ، وعرض عليه كل ما فيها من كتب ، فوعاها حفظا أو لم يجد فيها جديدا ، غير ديوان واحد استعاره ، وقد ظل طويلا يذكر جولاته بين الوراقين في مدينة السلام ، ويعي أدق ما وعي من خزائنها ، فلقد أملى في رسالة الغفران - حوالى عام ٤٢٤ ما نصه : وكنت بمدينة السلام فشاهدت بعض الوراقين يسأل عن قافية عدي بن زيد : بكر العاذلات •• أما تستفيق : وزعم الوراق ان « ابن حاجب النعمان » سأل عن هذه القصيدة وطلبت في ديوان « عدي » ، فلم توجد ثم سمعت بعد ذلك رجلا من اهالى استراباذ يقرأ هذه القافية في ديوان « العبادي » ولم تكن في النسخة التى فى دار العلم «<sup>(١)</sup>» •

وقرىء عليه ديوانه « سقط الزند » وأحب بغداد ، وظن أن الزمان يسعفه على المقام بها •

لكن القدر لا يغلب ، ولا يعاند •

واذا كان أبو العلاء لم يلق سلاحه يوم دخل بغداد وهى فى مأتم على الشريف الطاهر وسمع الكلمة الجارحة فجلس فى أخريات المجلس الى أن جمع نفسه واشهد مرثيته ، فان الايام كانت تدخر له ما هو أقسى وامر :

ذكر ابن الانباري فى « النزهة » أنه قصد مجلس امام النحو ببغداد

(١) رسالة الغفران : تحقيق بنت الشاطيء ص ١٣٨ ط ٢ - ذخائر العرب

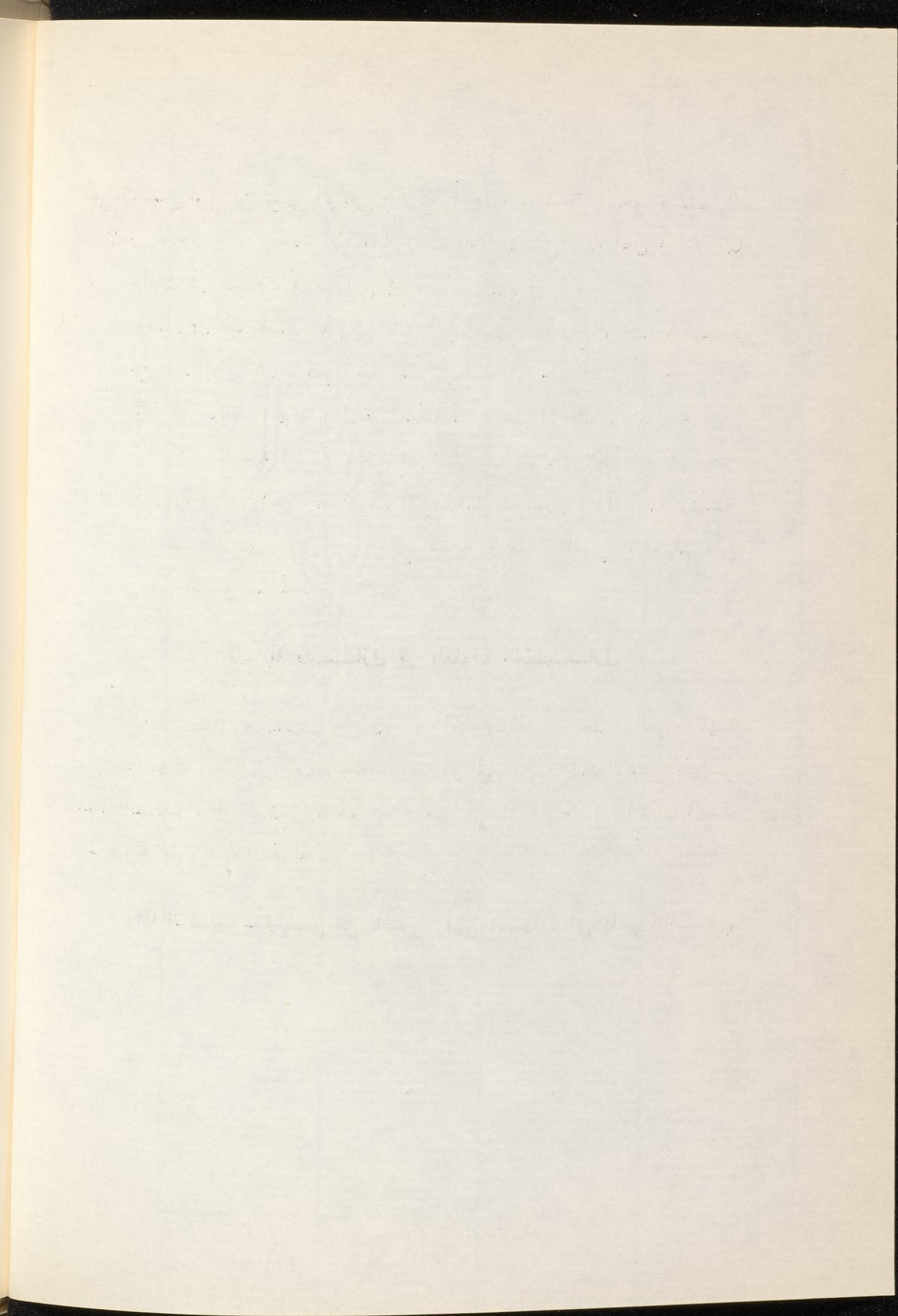


أبي الحسن علي بن عيسى الربيعي ، ليقراً عليه شيئا من النحو • فلما استئذن له قال : « ليصعد الاصطبل » - وهو الاعمى بلغة أهل الشام كما ذكر ياقوت في أدبائه ، والصفدي في « نكت الهميان » •  
وانصرف أبو العلاء ، وفي قلبه أثر السهم الجراح ، جاءه هذه المرة من عالم امام وليس من رجل عامي يجهله في مأثم الشريف •  
وتركها تفوت ، وما يزال في طاقته قدرة على الاحتمال والمقاومة •  
ثم كانت الطعنة المميته ، من يد الشريف المرتضى نفسه ، ففي خبر نقله ياقوت ، ان أبا العلاء « كان يوما بمجلس المرتضى ، وقد جاء ذكر المتنبى فتنقصه المرتضى ، وجعل يتبع عيوبه • فقال المعري : لو لم يكن للمتنبى من الشعر الا قوله :

### لك يا منازل في القلوب منازل

لكفاه فضلا • فغضب المرتضى ، وأمر فسحب برجله وأخرج مهانا من مجلسه ، وقال لمن يحضرونه : أتدرون أى شيء أراد الاعمى بذكر هذه القصيدة ، فان للمتنبى ما هو أجود منها لم يذكره ؟ قالوا : النقيب السيد أعرف • فقال : أراد قوله :

وإذا أتتك مذمتي من ناقص فهي الشهادة لي بأني كامل





## الرجعة الى المحبيين

« ولما رجع الى المعرة ، لزم بيته فلم يخرج منه ، وسمى نفسه رهين المحبيين » أتفوت هذه أيضا ؟ ان يكون أبو العلاء قد تحامل على نفسه واحتمل طرده من مجلس الشريف مهانا مسحوبا برجله ، فلا بد أنه كان يشق على نفسه كثيرا ، ويرفض ان يصغي اليها وهي تسأله في الحاح ، الام تجرع الهوان ، وما في طبعك ما يطيقه ؟ بل الام المضي في المقاومة والمكابرة والمعاندة ، وهذا هو مكانك في مجلس امام النحو ، وفي مجلس الشريف الذي أقر بفضلك حين انشدته مرثيتك في ابيه ؟

ولكن الذى لا ريب فيه ، انه اذا كان لم ينسحب من المعركة ظاهريا ، فقد انسحب منها نفسيا ، وبدأ يحس التعب والملل • واقام بعد ذلك ما أقام فى بغداد ، وهو يختبر اسلحته من جديد :

الادب ؟ لا جدوى منه الا اذا عزف للسلطان ، وتمرغ على أعتاب  
ذوي الجاه والثراء ! العلم ؟ ان مجتمع العاصمة في عصره ، يقدر من  
يعرف كيف يأتي بالكلب أو الذئب من ذيله أكثر ممن يعرف له سبعين  
اسما أو ثمانين !

الذكاء ؟ وماذا يجدى في خضم يموج بالمغامرين وذوي الحيلة والمكر ،  
فلا يغلبه الا من تلون وداور ، واحتال ؟

العفة والاباء والصدق ؟ يا لها من بضاعة نافقة في سوق تروج فيها  
النفاق والمداهنة ، والزييف والخداع ! والكذب والادعاء •

أجمع أمره على العزلة ، وهو ما يزال في خضم المعترك ، حين أيقن  
أن أسلحته لا تجدى ، ما دام قد أعوزته أسلحة أخرى لا يملكها ، من مكر  
الحيلة ونعومة المداهنة ولؤم النفاق •

واستسلم للهزيمة ، وهو مقيم ببغداد ، حين أدرك بملء يقينه أن  
المكابرة ضالة وان الامل في النصر سراب ، وان النضال عقيم ، وأحس ألا  
مكان له في دنيا الناس ، وقد أعوزه عمى البصيرة ، وبلادة الحس والضمير  
ومرونة في الخلق والطبع ، يتلون بها في موكب المنافقين والمهرجين •  
وعلى هذا النحو ، بلغت المأساة ذروتها ، قيل ان يحمل اشلاء شبابه  
المقهور ، ورجائه الضائع • وقلبه الكسير ، ليعود من حيث أتى ، الى مجبسه  
في معرة النعمان •

واستقر عزمه على الاستسلام حين لم تعد تجدي مكابرة وعناد ، ولم  
يكن في حاجة ، لكى يصمم على الانسحاب ، الى انتظار مطاردة من فقهاء



بغداد ، الذين رابهم قوله في اليد فديتها خمسمائة دينار ذهباً ، وتقطع -  
 في السرقة - بربع دينار ، حتى ولو لم نسترب في الخبر ، على ما يحف به  
 من ظلال الريب على هذا النحو : فقد جاء على هذه الصورة ، مرتبطاً  
 برحلة بغداد ، في « البداية والنهاية » لابن كثير وهو من القرن الثامن  
 وفي عقد الجمان للعيني وهو من القرن التاسع ، أى بعد عصر أبى العلاء  
 بثلاثة قرون أو أربعة ، أما معاصروه من الاخباريين - كالثعالبي ، والخطيب  
 البغدادي ، والباخرزي ، والسمعاني وابن الانباري ، فلم يشيروا اليها  
 قط ، وجاء « الصفدي » في الوافي باليتين - وهما من اللزوميات - والرد  
 عليهما ، دون ان يحدد زماناً أو مكاناً ، على حين أورد ابن حجر وهو  
 معاصر للعيني - الخبر على صورة أخرى ، لا صلة لها بالرحلة البغدادية ،  
 قال : « قال السلفى : سمعت أبا زكرياء التبريزى يقول : لما قرأت على أبى  
 العلاء بالمعرة قوله :

يد بخمس مئين عسجد فديت ما بالها قطعت في ربع دينار  
 تناقض ما لنا الا السكوت له وان نعوذ بمولانا من النار

سألته عن معناها ، فقال : هذا مثل قول الفقهاء : « عبادة لا يعقل  
 معناها » (١) .

أقول ان أبا العلاء ، لم يكن بحاجة الى مطاردة الفقهاء ، ليخرج من  
 بغداد هارباً « طريداً مهزوماً » - ان صح الخبر - فقد أجمع أمره على

(١) أنظر ( تعريف القدماء بأبى العلاء ) ص ٣١٤ ط دار الكتب بالقاهرة  
 ولزوم ما لا يلزم : ١-٣٨٦

العزلة قبل أن يخرج من بغداد بزمان ويشهد بهذا قوله في رسالته الى  
السكن المقيم بالمعرة :

« أما الان فهذه مناجاتي اياهم منصرفي عن العراق : مجتمع أهل  
الجدال وموطن بقية السلف ، بعد أن قضيت الحدائة فانقضت ، وودعت  
الشبيبة فمضت ، وحلبت الدهر اشطره وجربت خيره وشره ، فوجدت  
أوفق ما أصنعه في أيام الحياة ، عزلة تجعلني من الناس كبارح الاروى من  
سانح النعام • فأجمعت على ذلك واستخرت الله فيه بعد جلائه على نفر يوثق  
بخصائلهم ، فكلهم رآه حزما ، وعده اذا تم رشدا • وهو أمر سرى عليه  
بليل ، قضى بقة • ليس بنتيج الساعة ولا ريب الشهر والسنة ، ولكنه غدى  
الحقبة المتقدمة ، وسليل الفكر الطويل » (١) •

كما يدفع خبر المطاردة والهروب ، ما سجله ابو العلاء في رسالته  
الى خاله ، من اكرام البغداديين له ، وحزنهم على فراقه :

« ورعاية الله شاملة لمن عرفته ببغداد ، فلقد أفردونى بحسن المعاملة  
وأثنوا علي في الغيبة ، وأكرموني دون النظراء والطبقة ، ولما آنسوا تسميري  
للرحيل ، وأحسوا بتأهبي للظعن أظهروا كسوف بال ، وقالوا من جميل  
كل مقال ، وتلفعوا من الاسف ببرد قشيب ، وذرفت عيون أشياخ شيب » (٢) •  
وختم رسالته الى أهل المعرة : « ويحسن - الله جزاء البغداديين ،  
فلقد وصفوني بما لا أستحق ، وشهدوا لي بالفضيلة على غير علم ، وعرضوا

(١) الرسالة الثامنة من رسائل أبي العلاء ط أكسفورد •

(٢) الرسالة السابعة •



علي أموالهم عرض الجدد ، فصادفوني غير جذب بالصفات ،  
ولا هس الى معروف الاقوام ، ورحلت وهم لرجيلي كارهون ، وحسبي الله  
وعليه يتوكل المتوكلون » ♦

ويلفتنا هنا ، أن أبا العلاء ، قد سجل شهادة العاصمة له بالفضل  
والعلم ، واذن فلم تكن رحلته لهذا وحده ، وانما كانت هذه الشهادة المرجوة  
بعض ما يتعلق به في معركته مع نفسه ، ومغالته للقدر وتحديه للعمى  
الذي زين له وهم المكابرة انه نعمة ! والا فلو كانت الشهادة غايته ومبتغاه ،  
لارضاء هذا الظفر بها ، ولما عاد الى المعرة ، مهزوما مطاردا ، لا من فقهاء  
بغداد ، ولكن من نفسه ، ومن القدر ♦

وسجل أبو العلاء نفسه ، تاريخ خروجه من المعركة ، وعزلته في  
محبسيه ، بعام أربعمائة ♦

فماذا صنعت بغداد ، بمن قصد اليها طامحا آملا متفتحا للحياة ، فردته  
الى محبسيه - في عز رجولته - مهيض الجناح مكسور الخاطر ضائع الحيلة؟  
لم تفعل شيئا الا أنها ردت الى نفسه أو ردت اليه نفسه ، بما كشفت  
له عن عقم مكابرتة وعبث محاولته أن يهرب من ذاته ، وان يتحدى محتته  
فيعد العمى نعمة ، ويتحدى الايام بأسلحة ظنها تحقق له الظفر : الذكاء  
والعلم والادب ، والصدق والتعفف والاباء ♦

هنا أيضا ، لن نستبين مدى خطر الرحلة ، في تحويل مجرى حياته ،  
وتقرير مصيره أديبا انسانا ، الا اذا أصغينا الى أصداء انسحابه من بغداد ،  
وانسحابه بعدها من دنيا الناس في اعترافاته المثيرة ، التي تشجينا وتهزنا ،

على بعد العهد بها •

وأول ما نسمعه منها ، في رسالتيه اللتين أملاهما عند خروجه من العراق وفيهما اعتراف صريح بأنه لم يزهّد في بغداد كما زعم بعض دارسيه ، وانما أحبها صادقاً ، وتمنى لو يسعفه الزمان على المقام بها ، لكن أعوزته الحيلة والوسيلة ، وفاته فرصة التزود للمعركة بأسلحتها وأصدر على نفسه قراراً بالعزلة والحرمان ، لما فاته المقام بحيث اختار ، « لنفسي أقول : أعيتني بأشر فكيف بدردر ، وعصيتني من شب الى دب ليس بعشك فادرجي • هذا أحق منزل بترك الصيف ضيعت اللبن ، الربيع أغفلت الكمأة ، وعلى المفازة أرقت السقاء عودي الى مباركك • »  
« وكنت ظننت ان الايام تسمح لي بالاقامة هناك ، فاذا الضارية أحجأ بعراقها ، والامة أبخل بصربتها ، والعبد أشح بكراعه ، والغراب اضمن بتمرته • ووجدت العلم ببغداد أكثر من الحصى عند جمرة العقبة • وأقرب من الجريدة باليمامة ولكن على كل خير مانع ••

إذا لم تستطع شيئاً فذرّه وجاوزه الى ما تستطيع

يكفيك ما بلغك المحل • ان عاجز ظل عن شخصك فلا يعجزن عن عضو منك ، فلما زينت الضروس الحالب ، ونزت العنود تحت الراكب • وغشى الثول وجه المشتار ، وخيب رائدا سحاب ، وكذب شائما برق ••••• عادت لعترها لميس ، وذكر وجاره ثعالة ، وطرب لوكتته ابن داية •



« لو علمت أني أرجع على قروائي ، لم أتوجه لهذه الجهة ، ولكن  
البلاء موكل بالمنطق والحيرة مغيبة ، لا يدري الرجل بم يولع هرمة ، ولا  
الى أى أجمة يسوقه جده : « ولو كنت أعلم الغيب لاستكثرت من الخير  
وما مسنى السوء » ♦

« والذى أقدمنى تلك البلاد مكان دار الكتب بها :

**ولست وان أحببت من يسكن الغضى بأول راج حاجة لا ينالها**

شرفا لذلك المنزل منزلا ، وللساكين به نفرا ، ولما دجلة واديا  
ومشربا :

**وانى وتهيامي بعزة بعدما تخليت من حبل الهوى وتخلت  
لكالمبغى ظل الغمامة كلما تبوأ منها للمقيل اضمحلت**

« ولما فاتنى المقام بحيث أخترت ، أجمعت على انفراد يجعلنى كالطبي  
فى الكناس ويقطع ما بينى وبين الناس ، الا من وصلنى الله به وصل  
الذراع باليد » (١) ♦

« ♦♦♦ ولكن آثرت الإقامة بدار العلم فشاهدت انفس مكان لم يسعف  
الزمن باقامتي فيه ، والجاهل مغالب القدر » (٢) ♦

لشد ما تغير ، ذلك الشاب الذى عرفناه قبل الرحلة الى بغداد ؟  
أهكذا ما بين عام وتاليه ، يحدث كل ذاك الانقلاب ؟

---

(١) من رسالة الى خاله (علي) - انظرها في رسائله ، ط . اكسفورد ص  
٢٨-٣٣

(٢) الرسالة الثامنة ، من رسائله . ط اكسفورد

فلنتبعه الى مجبسيه ، ولنتظر ما صنعت به الايام بعد أن ظفر أو وهم  
أنه ظفر براحة اليأس ؟  
أما رحلة الاياب ، فكانت شاقة مريرة ، وصفها بتفصيل في رسالته  
الى خاله •

من صميم عزلته ، تابعت رسائله الى بغداد ، معلنا أنه ما يزال يكابد  
الشوق ويحاول أن يثد حينه اليها ، فهو في رسالة كتبها<sup>(١)</sup> من المعرة الى  
أبى بكر محمد بن أحمد الصابوني البغدادي ، يؤكد ان شوقه اليه والى  
الجماعة الذين عرفهم بمدينة السلام « كالنسيم لا يجمد ونار فارس ليست  
تخمد » وان في رسالة تالية ، الى عبد السلام البصرى ، يقول : « ولوقدرت  
لم أقدح الا بمرخ ، ولا سكنت غير الكرخ ، ولكن نضوى معقول »<sup>(٢)</sup> •  
وتدل رسالة بعث بها الى « أبى منصور ، خازن دار العلم ببغداد » على انه  
ظل يوالي ارسال كتبه - اى رسائله - الى مدينة السلام بعضهم في ائربعض ،  
وعلى انه كان يحزن ، اذا لم يتلق لهن جوابا ، ويقول فيما يقول « أما أنا  
فعلي الجهد ، ولا معتبة ان وقع في زهد »<sup>(٣)</sup> •

وأملى في رسالة أخرى الى صديق له نزيل دمشق :

« ودمشق عروس الشام المرموقة ، وواسطة عقدها المرموقة ، وأرجو  
أن يكون قد سلاه ماؤها عن ماء دجلة ، وقد كنت عرفته أن من رحل عن  
بغداد لم يجد منها عوضا ، وان وجد محلا مروضا ، لان غابر العلم

(١) الرسالة ١٥ ص ٤٥

(٢) الرسالة ١٦ ص ٤٧

(٣) الرسالة ١٩ ص ٥٣ •



بها غريضة ، وصحيح الادب في سواها مريض ، والشام أكثر ارفاقا وأقل نفاقا» (١) .

ويقول في اللزوميات :

أريد الاناخة في منزل وقد حديث لسواه جمالي  
فمن مخبري : اغريقق البجا ر ألقى الردى ، أم دفين الوصال  
هويت انفرادي كيما يخف عن أعاشر ثقل احتمالي  
أمالى فيها أرى راحة مدى الدهر من هذيان الآمالى

ولم تدر « بغداد » وهى ترد أبا العلاء الى معرة النعمان ، انها التى جعلته يجد نفسه ، بعد ان أضاعها أو شغل عنها زمننا ، بهذا النضال العقيم والمكابرة غير المجدية ، - لنسمعه يملئ - وهو رهين مجبسيه - فصوله وغاياته ، كلمات مؤثرة ، معبرة في صدق ، عن نفسه التى وجدها ، ومرجعة أصداء الخيبة ، وضلال المسعى :

« أرتفع والقدر يكبني ، يألبنى دائما ويلبني ، كم أستتسر وأنا من البغاث » (٢) . (٢١٦)

« وان الله خلقني لامر حاولت سواه فألفت المبهم بغير انفراج ، وفظام ابن عامين أيسر من فظام ابن الاعوام ، وأعيا تأديب الهرم على الادباء » . (٢٣١)

(١) الرسالة ٢٢ ص ٥٧ .

(٢) الارقام التى ذيلت بها الشواهد من « الفصول والغايات » تشير الى صفحاتها وفي طبعة حجازي بالقاهرة : ١٩٣٨ .

« قد فررت من قدر الله فاذا هو أخو الحياة • هل أطأ على غير الارض  
أو أبرز من تحت السماء؟ » • (٢٥١)

« انما أنا كرجل بلى بالصدى ، لا يجد وردا ولا موردا ، فهو ظمان  
أبدا : ان ورد غروفا وجده مضافا ، وان صادف نزوعا أعوزته الآلة  
والمعين » (٣١٦)

« المرء يقدر ولغيره الامور : يحسب انه يملك ويحوز ؟ كذب ! لله  
النفوس • (٣١٠)

لم تدر « بغداد » وهي تودع ضيفها كارهة ، انها أسدت  
الى التاريخ العربي والانساني أدينا الاكبر ، حين صهرته بالتجربة  
القاسية ، وكشفت عن بصيرته الغطاء ، ليكشف لنا بدوره عن انسانية معاناته  
للحياة ، وصدق انفعاله بالدنيا ، وليوء كد لنا - بأقصى ما يستطيع من صراحة  
وصدق - أنه ما زهد في هذه الدنيا راضيا ، ولا انصرف عن نعمها  
مختارا ، ولا انتصر عليها ، فألقت اليه قيادها ، مكذبا بذلك كله ، ما شاع  
عن احتقاره للدنيا ، ومقتها اياها ، وزهده الاختياري فيها<sup>(١)</sup> :

لقد عرفها غادرة خادعة ، لئيمة قاسية ، بالية فانية ، ومع ذلك لم  
يفلح أبدا في ان يقهر حبه لها ، على طول ما حاول وجاهد •

**ايها الدنيا لحاك الله من ربة دل  
ما تسلى خلدى عنك وان ظن التسلى**

(١) عالجت هذه القضية ، في الفصل السابع من كتاب « الحياة الانسانية  
عند أبي العلاء » ط دار المعارف ١٩٤٤ •



لو أن عشقك للدنيا له شبح صورته ، ملأت السهل والجبال  
(١٩٣/٢)

\*

صحبت عيشا اعانيه ويقلبني مثل الوليد يقود المصعب السدما  
وقد مللت زمانا شره لهب اذا دنا لجبو عاد فاحدما  
(٢٨/٢)

\*

تنازعني الى الشهوات نفسى فلا أنا منجح ابدا ، ولا هي  
(٤٢٢/٢)

ويقول في « الفصول والغايات » :

« أيتها الدنيا البالية ، ما أحسن ما حلتك الحالية • والنفس عنك غير

سالية ! » (١٤٩)

« قلتني دنيائي فما قلبتها •• » (٢٢٣) •

« زويت عنى الدنيا فأسفت ، وأشفقت لذلك وخفت ، وأحبيت لها

وشنفت ، ولو أنصفت لعفت ما أستوبله فما نثفت (٣٤٨) •

« •• (مولاي) لا أكتمك ما انت عليم أن أسفى على الدنيا

لطويل » (٣٤٣)

« احب الدنيا وآلتها ليست في الله ، وقد يئست من بلوغها ، واليأس

مريح ، فالام التشوف والضلال » • (٣٥٨)

أجل ، لم تدر بغداد وهى تودع ضيفها ، انها اسلمته الى نفسه

وصرفته عن معركة مع مثل ابن الربيعي والمرضى ، ليبدأ معركة جديدة

نييلة ، يروض فيها بشريته على أقسى الوان الحرمان ، لكى تسلم له

كرامته وحرية ، محققا بسلوكه العملي كلمة قالها « الشنفرى » الشاعر  
الجاهلي الصعلوك ، من قديم الزمان :

**أديم مطال الجوع حتى أمنتَه واصرف عنه الذكر صفحا فأذهل  
وأستف ترب الارض كيلا يرى له علي من الفضل ، امرؤ متفضل**

ونبل هذه المجاهدة ، يتضح لنا جليا ، حين ندرك ان ادينا الذى لم  
ينحرف لحظة عما التزم به من حرمان ، لمدى يقرب من نصف قرن ، لبث  
على طول ذلك المدى ، يخوض معركته النفسية العنيفة ، حتى بلغ به احتدام  
الصراع فى كيانه ، بين بشريته وبين رياضته ومثله ، ان هم بالانتحار على  
كبر السن ، وحدد وسيلته وموانعه ، فقال فى الفصول والغايات :

« لو أمنت التبعة لجاز ان أمسك عن الطعام والشراب ، حتى أخلص  
من ضنك الحياة ولكن أُرهب غوائل السبيل » (٣٦٠)

واذا لم تكن هذه الفقرة من فصوله وغاياته ، تحمل تاريخا معنا ،  
غير ذلك التاريخ العام للكتاب كله ، وهو الطور الثانى من حياته ، الذى  
بدأ برجوعه من بغداد ، فان « رسالة الغفران » تحدد لنا تاريخ المحاولة ،  
ففى الغفران يقول :

« قد كدت ألحق برهط العدم ، من غير الاسف ولا الندم ولكنما  
أُرهب قدومي على الجبار ، ولم أصلح نخلى بابار<sup>(١)</sup> » .  
والغفران كانت تملئ حوالى عام ٤٢٤ ، على ما حققناه فى دراستها ،

---

(١) رسالة الغفران : تحقيق بنت الشاطيء ص ٣٨٧ ط ٢ - ذخائر العرب



فأبو العلاء وقت املائها ، كان يخطو العام الاول بعد الستين<sup>(١)</sup> !  
فيا لها من مجاهدة نبيلة طال مداها ، لرياضة هذه البشرية على احتمال  
الزهد فيما تحب ، والصد عما تستهوي ، و « بغداد » هي التي مزقت عن  
بصيرة أبي العلاء الحجب والاسرار ، ليكون لنا منه مثل عجيب لبطولة  
الاحتمال وبسالة المجاهدة •

وهي هي التي قررت مصير هذا الاديب الانسان ، الذي باع كل  
الدنيا ، وهو بها مولع ، لكي يشتري حرية فنه ، وصدق وجدانه ، وليحمل  
في شرف رسالة الاديب وأمانة الكلمة فيظل ما عاش ، يقاوم الظلم والطغيان ،  
ويحارب الرياء والنفاق ، ويقول ما يجد ، لا ما يروج عند ذوى الجاه  
والسلطان !



فلئن شق علينا ما صنعت بغداد بالشباب الطامح جاءها مزهوا بمواهبه ،  
منشيا بأماله ، متحديا لمحتته ، فليغفر لها ذلك عنده وعندنا ، ان تلك  
الصدمة هي التي صنعت لنا منه الاعمى البصير ، والسجين الحر ، والمحروم  
النبيل ، والاديب الذي وجد نفسه كما لم يجدها قط أديب قبله •  
واني لانتله الآن ، مطلا علينا من أفق خلوده على بغداد التي أحبها  
ما وسعه الحب ، ولعلنا نستمع الى صدى باق من صوته الشجي الحزين  
يأتينا من وراء الف عام فأكثر :

---

(١) أنظر في تاريخ املاء الغفران ، ص ٨ من كتاب « الغفران » ، لبنت  
الشاطيء - ط ٢ دار المعارف ١٩٦٢

يا عارضا راح تحدوه بوارقه للكرخ سلمت من غيث ونجيتا  
لنا ببغداد من نهوى تحيته فان تحملتها عنا ، فحييتا  
بت الزمان جبالي من حبالكم أعزز عليّ بكون الوصل مبتوتا(١)

وها قد حملت تحيته ••• الى بغداد العروبة ، بهذه الدراسة البسيطة  
فليحفظ الله بغداد ، موطن فكر وثاب ، واشعاع ثقافة لا ينفذ • وليرحم  
أبا العلاء ، وابن زريق ، وكل شهيد ، رحل عنها فما انتفع بالعيش من  
بعدها ، ولا وجد منها عوضا •

مصر الجديدة

٦ نوفمبر ١٩٦٢

بنت الشهاطية

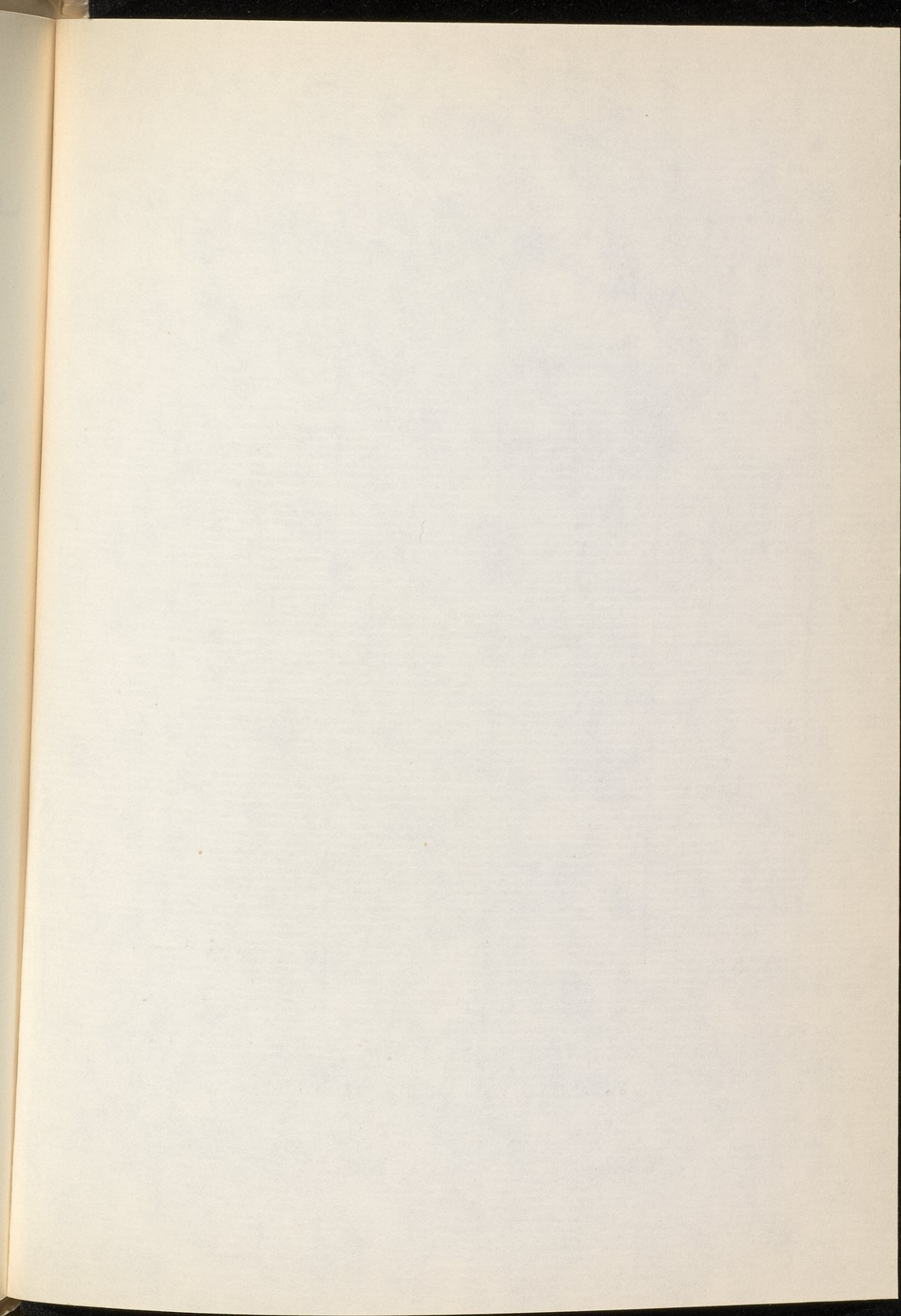
---

(١) سقط الزند : ٢-١١٣



وبعد :

فهذه باقة يانعة من شعر أبي العلاء آثرنا تقديمها للقارىء  
اكمالا لما جاءت به الدكتورة بنت الشاطيء ، علنا نتيح له فرصة  
أخرى لمصاحبة هذا الشاعر والتمتع بطيب مجالسته ♦♦





نصوص علائقہ

## ذكري

عللاني ، فان بيض الاماني ،  
فنييت ، والظلام ليس بفان  
ان تناسيتما وداد أناس ،  
فاجعلاني من بعض من تذكيران  
رب ليل كانه الصبح ، في الحسـ  
ن وان كان اسود الطليسان  
قد ركضنا فيه الى اللهو لما  
وقف النجم وقفة الحيـران  
كم أردنا ذاك الزمان بمدح ،  
فشغلنا بدم هذا الزمان  
فكأنى ما قلت ، والبدر طفل  
وشباب الظلماء في عنفوان :  
ليلتي هذه عروس من الزنـ  
ج عليها قلائد من جمان



هرب النوم عن جفوني فيها،  
هرب الامن عن فؤاد الجبان

## ضحكة القبر

غير مجد في ملتي واعتقادي ،  
نوح باك ولا ترنم ، شاد

وشبيه صوت النعي ، اذا قيـ  
س ، بصوت البشير في كل ناد

أبكت نلکم ، الحماسة ، أم غ  
نت على فرع غصنها المياد؟

صاح هذي قبورنا تملأ الرح  
ب ، فأين القبور من عهد عاد؟

خفف الوطاء ما أظن اديم الـ  
أرض الا من هذه الاجساد

وقبيح بنا ، وان قدم العهد  
د ، هوان الالباء والاجداد

سر ، ان اسطعت ، في الهواء رويدا  
لا اختيالا على رفاة العباد  
رب لحد ، قد صار لحد مرارا ،  
ضاحك من تزاحم الاضداد  
ودفين على بقايا دفين ،  
في طويل الازمان والابـداد  
تعب كلها الحياة ، فما اء  
جب الا من راغب في ازدياد  
ان حزنا ، في ساعة الموت ، اضعا  
ف سرور في ساعة الميلاد  
خلق الناس للبقاء ، فضلت  
امة يحسبونهم للنفساد  
انما ينقلون من دار اعدا  
ل ، الى دار شقوة أو رشاد  
ضجعة الموت رقدة يستريح ال  
جسم فيها ، والعيش مثل السهاد



بان امر الاله ، واختلف النا  
س ، فداع الى ضلال وهـاد  
والذى حارت البرية فيه ،  
حيوان مستحدث من جماد  
واللبيب اللبيب من ليس يغـ  
تر بكون مصيره للفساد

## حنين المهاجر

متى سألت بغداد عني واهلها،  
فاني عن أهل العواصم سأل (١)  
إذا جن ليلى جن لبي ، وزائد  
خفوق فؤادي كلما خفق الآل (٢)  
وماء بلادي كان انجع مشربا  
ولو أن ماء الكرخ صهبا جريال (٣)  
فيا وطني ان فاتني بك سابق  
من الدهر ، فلينعن لساكنك البال

فان استطع في الحشر آتك زائرا،  
وهيهات لي يوم القيامة أشغال

## فضل المشيب

خبريني ماذا كرهت من الشيء  
ب فلا علم لي بذنب المشيب؟

أضياء النهار أم وضح اللؤلؤ  
لؤ أم كونه كثر الجيب؟

واذكري لي فضل الشباب وما يج  
مع من منظر يروق ، وطيب

غدره بالخليل أم حبه للـ  
فهي أم أنه كدهر الأريب (٤)



## الى الزواك

النفس تصرفت وانصرفت ، والاعضاء تألفت ثم تلت ،  
والا قضية بحق هتفت : ما أعفيت المحلة لكن عفت ، كم شفيت (٥)  
المدنفة فما اشتفت :

نفس الفتى ، في دهره  
تصرفت ، وانصرفت  
تألفت اعضاءه ،  
وافترقت اذ تلفت  
أقضية الله دعوت ،  
فأسمعت ، اذ هتفت :  
ما أعفيت ديارهم  
من الرزايا ، بل عفت  
كم شفيت مريضة ،  
من مرض ، فما اشتفت .

## النحلة الغافلة

قد غدت النحل الى نورها ،  
ويحك يا نحل لمن تكسبين ؟

يجيء مشيتار بالآتته  
فيسلب الارى ولا تلسبين (٦)  
أتحسبين العمر علما به  
لا بل تعيشين ولا تحسبين  
هل لك بالآباء من خيرة ،  
كم والد في زمن تنسين ؟  
أتحسبين الدهر ذا غفلة ،  
هيات ما الامر كما تحسبين!

### الأحوال المتشابهة

كان منجم الاقوام أعمى ،  
لديه الصحف يقرأها بلمس

لقد طال العناء ، فكم يعاني  
سطورا عاد كاتبها بلمس

دعا موسى فزال ، وقام عيسى  
وجاء محمد بصلاة خمس



وقيل يجيء دين غير هذا،  
وأودى الناس بين غد وامس

ومن لي أن يعود الدين غضا،  
فينقع من تنسك ، بعد خمس<sup>(٧)</sup>

ومهما كان في دنيك أمر،  
فما تخليك من قمر وشمس

وأخرها بأولها شبيهه ،  
وتصبح في عجائبها وتمسي

قدم أصغر ورحيل شيب،  
وهجرة منزل ، وحلول رمس

لحها الله دارا ما تدارى  
بمثل المين في لجج وقمس<sup>(٨)</sup>

إذا قلت المحال رفعت صوتي،  
وان قلت اليقين أطلت همسي

## لاذنب للدنيا

لاذنب للدنيا فكيف نلومها؟  
واللوم يلحقني واهل نحاسي<sup>(٩)</sup>

عنب وخمر، في الاناء، وشارب،  
فمن الملووم : أعاصر أم حاس ؟

## جور الحكام

مل المقام فكم أعاشر أمة  
أمرت بغير صلاحها أمراؤها

ظلموا الرعية واستجازوا كيدها  
فعدوا مصالحتها وهم أجراؤها

## ملوك صالحون

هل سار في الناس أول بتقى  
فيتبع الناس بعده سيره ؟



ملوكنا الصالحون ، كلهم  
ذير نساء يهش للزيره

## الواعظ المنافق

رويدك قد غرت ، وانت حر ،  
بصاحب حيلة يعظ النساء

يحرم فيكم الصهباء صباحا ،  
ويشربها ، على عمد ، مساء

تحساها ، فمن مزج وصرف  
يعل كأنما ورد الحساء (١٠)

يقول لكم : غدوت بلا كساء ،  
وفي لذاتها رهن الكساء

إذا فعل الفتى ما عنه ينهى ،  
فمن جهتين ، لاجهة ، اساء

## مَالِكِ دِينَ

توهمت يا مغرور ، انك دين ،  
علي يمين الله ، مالك دين  
تسير الى البيت الحرام تنسكا  
ويشكوك جار بائس وخدين (١١)



- (١) العواصم : بلاد انطاكيه
- (٢) الآل : السراب •
- (٣) الجريال : الخمر أو لونها الصافي •
- (٤) كدهر الاريب : أى أسود كزمن العاقل لانه أسود الحظ •
- (٥) شفيت : أى كم طلب لها الشفاء •
- (٦) المشتار : جاني العسل • تلسبين : تلدغين • الاربي : العسل •
- (٧) ينقع : يروى من عطشه • خمس : ورود الماء في اليوم الاول ، ثم ظمأ ثلاثة ايام ، ثم وروده في اليوم الخامس • قيل اراد بظمأ الايام الثلاثة الشرائع التي جاء بها موسى والمسيح ومحمد •
- (٨) المين : الكذب • القمس : الغوص في الماء •
- (٩) النحاس : الطبيعة ومبلغ اصل الشيء
- (١٠) يعل : يشرب مرة بعد مرة • الحساء : مياه لبني فزارة •
- (١١) الخدين : الصديق •



Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is extremely faint and illegible due to fading and low contrast. It appears to be organized into several lines or paragraphs, but the specific words and meaning cannot be discerned.



صدر في هذه السلسلة

● الديمقراطية الاشتراكية  
احمد عبدالقادر

● المغنون البغداديون  
والمقام العراقي  
الشيخ جلال الحنفي

● المدخل الى علم الفولكلور  
عثمان الكعك

● دارالسلام في حياة ابي العلاء  
الدكتورة عائشة عبدالرحمن  
(بنت الشاطي)

اللاستاذ الفني - جميل محروى

طبع بمطابع شركة دار الجمهورية للطباعة والنشر - بغداد



## هذا الكتاب ..

.....»

أما « أبو العلاء » ، فليس في حياته خمرة ولا نار ، وإنما الذي فيها رحلة الى بغداد ، كانت بصريح عبارته ، وباقوال مؤرخيه ، الحد الفاصل بين شطرين من حياته ، انساني وادبي ، شطرين مختلفين ، شتان ما بينهما . ولقد سعى ابو العلاء الى بغداد سعي المشتاق ومكث فيها لا كما يمكث الناس ثم رحل عنها لا كما يرحل الناس .. وظل يعن الى بغداد ويكابد الشوق اليها ، ويحاول ان يتد ذلك العنين وذلك الشوق دون ان يفلح .  
فما الذي فعلته بغداد لابي العلاء ؟  
واى سحر فيها استهواه وخب لبه ؟

ان الدكتورورة بنت الشاطي ، وهي التي افنت السنين الطوال في دراسة ابي العلاء ، تثبت في بحثها هذا ان ( بغداد ) كانت الحد الفاصل بين شطرين من حياة ابي العلاء .. وانها بما قدمته وما صنعت له جعلته يدرك نفسه حق الادراك ..  
ف ( بغداد ) هي التي صهرت ابا العلاء  
ولست الاحداث الجسام الاخرى .....»





NEW YORK  
UNIVERSITY  
LIBRARIES

GENERAL UNIVERSITY  
LIBRARY

---

---



NYU - BOBST



31142 02885 9406

PJ7750.A25 Z59

Dar al-Sal

PJ

7750

.A25

.Z59

c 1

ST